

## Auszug aus der Niederschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung Cölbe am 20.12.2016

### **Anwesend:**

Jörg Block, Martina Bovelet, Dr. Jürgen Bunde, Michael Damian, Markus Dörnbach, Jörg Drescher, Ernst Fehler, Barbara Fiebiger, Heinrich Friedrich, Reinhold Guhlke, Uwe Helfert, Gisela Heller, Marion Hentrich, Christian Hölting, Eckhard Heym, Helga Heym, Ute Hoppe, Michael Kiefer, Dieter Löchel, Myriam Oetzel, Hildegard Otto, Dagmar Spitzmann-Rex, Michael Timme, Peter Ziegenspeck

### **Anwesend vom Gemeindevorstand:**

Bürgermeister Volker Carle, Erster Beigeordneter Hans Rösel, Beigeordneter Konrad Geisel, Beigeordneter Dr. Werner Stark, Beigeordnete Christa Weckesser

### **Schriftführer:**

Stefan Gimbel

### **Tagungsort:**

Mehrzweckhalle Bürgeln, Marburger Landstraße 1, 35091 Cölbe

### **Beginn der Sitzung:**

19:30 Uhr

### **Ende der Sitzung:**

22:10 Uhr

---

### **TOP 1 Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, der form- und fristgerechten Ladung, der Tagesordnung und der Richtigkeit der Niederschrift über die letzte Sitzung**

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Herr Christian Hölting, eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass die Gemeindevertretung nach Anzahl der erschienenen Mitglieder (zurzeit 24) beschlussfähig ist.

Die Mitglieder der Gemeindevertretung wurden form- und fristgerecht durch Einladung vom 01.12.2016 für Dienstag, 20.12.2016, 19:30 Uhr unter Mitteilung der Tagesordnung einberufen. Tag, Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden bekannt gegeben. Bezüglich der Einladung zu der heutigen Sitzung liegen keine Einwände vor.

Herr Hölting gibt einen Überblick über den Inhalt der heutigen Tischvorlage. Die Berichte des Gemeindevorstands erweitern sich um die Punkte 3.1.3 bis 3.1.5. Unter anderem liegt eine aktualisierte Beschlussvorlage zu TOP 6 (Haushalt 2017) vor.

Bezüglich der Tagesordnung wird beantragt, diese gemäß § 20 Abs. 2 der Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Cölbe (GO) um folgenden Dringlichkeitsantrag, der schriftlich vorliegt, zu erweitern:

„Anbringung einer Gedenktafel im Ortsteil Bürgeln“

Antragsteller: Gemeindevorstand

Die Erweiterung der Tagesordnung ist möglich, wenn dem zwei Drittel der gesetzlichen Zahl der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter zustimmen (18).

Herr Bürgermeister Carle erläutert die Dringlichkeit des Antrages des Gemeindevorstands. Herr Hölting lässt über die Erweiterung der Tagesordnung um den Dringlichkeitsantrag des Gemeindevorstands abstimmen.

### **Abstimmungsergebnis:**

#### **Einstimmig beschlossen**

**Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0**

Der Erweiterung der Tagesordnung um diesen Antrag wird somit zugestimmt. Der Antrag wird als neuer Tagesordnungspunkt 16 der heutigen Sitzung behandelt.

Die Tagesordnung wird daraufhin wie folgt festgestellt:

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, der form- und fristgerechten Ladung, der Tagesordnung und der Richtigkeit der Niederschrift über die letzte Sitzung
- TOP 2 Fragestunde gemäß § 15 GO
- TOP 3 Berichte
- TOP 3.1 Bericht des Gemeindevorstandes gemäß § 19 GO
- TOP 3.1.1 1. Bericht über vorgesehene Entlastungen der Kommunen durch den 1. Nachtragshaushalt des Landkreises Marburg-Biedenkopf für 2016  
2. Informationen zum Ertrag aus Gewerbesteuer in 2016  
Vorlage: XI-2016-0238
- TOP 3.1.2 Bericht über den Stand des Haushaltsvollzuges 2016 zum Stichtag 30.11.2016  
Vorlage: XI-2016-0243
- TOP 3.1.3 Satzungsänderung und vertragliche Vereinbarung bzgl. Baukostenzuschüsse EMB Netz GmbH & Co. KG  
Vorlage: XI-2016-0244
- TOP 3.1.4 Aufstellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2014  
Vorlage: XI-2016-0247
- TOP 3.1.5 Aufstellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2015  
Vorlage: XI-2016-0248
- TOP 3.2 Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen
- TOP 3.2.1 Leistung einer überplanmäßigen Aufwendung und einer außerplanmäßigen Auszahlung  
Vorlage: XI-2016-0233

- TOP 3.3 Bericht über den Erledigungsstand der Beschlüsse der Gemeindevertretung
- TOP 4 Verleihung von Anerkennungsprämien des Landes Hessen für langjährige Dienste in den Einsatzabteilungen der Freiwilligen Feuerwehren in Hessen
- TOP 5 Freistellung aktiver Feuerwehrleute von Vereinsbeträgen  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen)  
Vorlage: 2016-0155  
(Hinweis: verwiesen an HF und SKS)
- TOP 6 Haushaltssatzung und Stellenplan der Gemeinde Cölbe für das Haushaltsjahr 2017, Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2016 bis 2020  
Vorlage: 2016-0148
- TOP 7 Leistung außerplanmäßiger Aufwendungen im Ergebnishaushalt 2016  
Vorlage: XI-2016-0227
- TOP 8 Leistung von überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt 2016  
Vorlage: XI-2016-0232
- TOP 9 Antrag auf Erwerb einer Teilfläche des Grundstücks Gemarkung Cölbe, Flur 13, Flurstück 115/8, in Größe von ca. 145 m<sup>2</sup>  
Vorlage: 2016-0079
- TOP 10 Beteiligungsbericht 2017 (für das Wirtschaftsjahr 2015)  
Vorlage: XI-2016-0240
- TOP 11 Leitbild für ein integriertes Wasserressourcen-Management Rhein-Main  
Vorlage: XI-2016-0230
- TOP 12 Transparenzkonzept zur StVO / Überarbeitung Stellplatzsatzung / Überwachung des ruhenden u. fließenden Verkehrs  
(Antrag der Fraktion Bürgerliste)  
Vorlage: XI-2016-0241
- TOP 13 100% Erneuerbare Energien und volle Energieeffizienz bis 2040, hier: Entscheidung über die Fortführung eines Teilprojektes mit unserer Partnerstadt Koscierzyna  
Vorlage: 2016-0174
- TOP 14 Energiewende in Cölbe fortsetzen  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen)  
Vorlage: 2016-0062
- TOP 15 Dachbegrünung von gemeindeeigenen Gebäuden  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen)  
Vorlage: 2016-0153

TOP 16      Anbringung einer Gedenktafel im Ortsteil Bürgeln  
Vorlage: XI-2016-0236

Gegen die Niederschrift der letzten Sitzung der Gemeindevertretung am 14.11.2016 wurden keine Einwendungen erhoben. Die Richtigkeit der Niederschrift wird somit festgestellt.

Nach einer Rede von Herrn Vorsitzenden Christian Hölting gedenken die Anwesenden in einer stillen Minute den Opfern des Terroranschlages in Berlin am 19.12.2016.

## **TOP 2      Fragestunde gemäß § 15 GO**

Folgende vorliegenden Anfragen Nr. 2.1 bis 2.3 werden von Herrn Bürgermeister Carle mündlich beantwortet:

Anfrage Nr. 2.1 der Fraktion Bürgerliste zum Thema "Barrierefreier Ausbau Am Schubstein"

Anfrage Nr. 2.2 der Fraktion Bürgerliste zum Thema "Wiederkehrende Straßenbeiträge"

Anfrage Nr. 2.3 der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen zum Thema "Planungsstand – Nahversorgung in Bürgeln"

## **TOP 3      Berichte**

### **TOP 3.1    Bericht des Gemeindevorstandes gemäß § 19 GO**

**TOP 3.1.1    1. Bericht über vorgesehene Entlastungen der Kommunen durch den 1. Nachtragshaushalt des Landkreises Marburg-Biedenkopf für 2016**  
**2. Informationen zum Ertrag aus Gewerbesteuer in 2016**  
**Vorlage: XI-2016-0238**

Der Bericht liegt schriftlich vor.

**TOP 3.1.2    Bericht über den Stand des Haushaltsvollzuges 2016 zum Stichtag 30.11.2016**  
**Vorlage: XI-2016-0243**

Der Bericht liegt schriftlich vor.

**TOP 3.1.3    Satzungsänderung und vertragliche Vereinbarung bzgl. Baukostenzuschüsse EMB Netz GmbH & Co. KG**  
**Vorlage: XI-2016-0244**

Der Bericht liegt schriftlich vor.

**TOP 3.1.4    Aufstellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2014**  
**Vorlage: XI-2016-0247**

Der Bericht liegt schriftlich vor.

**TOP 3.1.5 Aufstellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2015**  
**Vorlage: XI-2016-0248**

Der Bericht liegt schriftlich vor.

**TOP 3.2 Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen**

**TOP 3.2.1 Leistung einer überplanmäßigen Aufwendung und einer außerplanmäßigen Auszahlung**  
**Vorlage: XI-2016-0233**

Der Gemeindevorstand hat auf der Grundlage des § 100 Abs. 1 und 2 HGO in Verbindung mit § 7 der Haushaltssatzung der Gemeinde Cölbe für das Haushaltsjahr 2016 die Leistung folgender überplanmäßiger Aufwendung im Ergebnishaushalt und außerplanmäßiger Auszahlung im Finanzhaushalt beschlossen:

Ergebnishaushalt:

| Lfd. Nr. | Kostenstelle | Bezeichnung | Sachkonto                  | Ansatz bisher | Mehrbedarf |
|----------|--------------|-------------|----------------------------|---------------|------------|
| 1        | 06050101     | Jugendclubs | 6052000 (Gas bzw. Pellets) | 750,00 €      | 900,00 €   |

Finanzhaushalt:

| Lfd. Nr. | Inv.-Nr./ Kostenstelle  | Bezeichnung         | Sachkonto                                   | Ansatz bisher | Mehrbedarf |
|----------|-------------------------|---------------------|---|---------------|------------|
| 2        | I0605-1001/<br>06050101 | Jugendclub<br>Cölbe | 0953010 (Zugang übrige<br>Aufgabenbereiche) | 0,00 €        | 4.000,00 € |

Die Deckung der Mehraufwendungen im Ergebnishaushalt erfolgt in voller Höhe durch Mehrerträge bei der Kostenstelle 11070101, Sachkonto 5390100 (Abwasserbeseitigung/Erträge aus der Abwicklung von Baumaßnahmen).

Die Deckung der Mehrauszahlungen im Finanzhaushalt erfolgt in voller Höhe durch Minderauszahlungen bei der Invest.-Nr. I1001-0016 (Erwerb des Gebäudes „Friedhofstraße 6“), Kostenstelle 10010203, Sachkonto 0539010 (Übrige bebaute Grundstücke/Zugänge sonst. Betriebsgebäude).

**TOP 3.3 Bericht über den Erledigungsstand der Beschlüsse der Gemeindevertretung**

Der aktuelle Bericht über den Erledigungsstand der Beschlüsse der Gemeindevertretung der XI. Wahlperiode liegt schriftlich vor.

**TOP 4 Verleihung von Anerkennungsprämien des Landes Hessen für langjährige Dienste in den Einsatzabteilungen der Freiwilligen Feuerwehren in Hessen**

Als Dank und Anerkennung für ihre langjährigen Dienste in den Einsatzabteilungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Cölbe bekommen 6 Feuerwehrangehörige eine Anerkennungs-

prämie des Landes Hessen verliehen.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Herr Hölting, gratuliert den 6 Geehrten und händigt ihnen eine Urkunde aus. Herr Bürgermeister Volker Carle gratuliert ebenfalls und überreicht einen Blumenstrauß. Des Weiteren gratuliert Herr Gemeindebrandinspektor Volker Vincon.

**TOP 5 Freistellung aktiver Feuerwehrleute von Vereinsbeträgen  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen)  
Vorlage: 2016-0155**

Herr Block erläutert den Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen, der im Rahmen der Haushaltsplanberatungen vorgelegt wurde.

Herr Friedrich berichtet aus dem Sport-, Kultur- und Sozialausschuss. Der Ausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung einstimmig, dem Antrag zuzustimmen.

Herr Drescher berichtet aus dem Haupt- und Finanzausschuss. Der Ausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung ebenfalls einstimmig, dem Antrag zuzustimmen.

Frau Hentrich berichtet aus dem Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss. Auch der UBP empfiehlt der Gemeindevertretung einstimmig, dem Antrag zuzustimmen

Herr Hölting lässt über den Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen in folgender Fassung abstimmen:

**Beschlussvorschlag:**

Für das Haushaltsjahr 2017 werden Mittel von 10.000 € zur Förderung von aktiven Feuerwehrleuten eingestellt. Die konkrete Verwendung wird in 2017 beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 6 Haushaltssatzung und Stellenplan der Gemeinde Cölbe für das Haushaltsjahr 2017, Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2016 bis 2020  
Vorlage: 2016-0148**

Es erfolgen zunächst die Berichte der Ausschüsse.

Frau Hoppe, Frau Hentrich und Herr Drescher informieren über die Sitzungen des Sport-, Kultur- und Sozialausschusses, Umwelt-, Bau- und Planungsausschusses und Haupt- und Finanzausschusses.

Zu den drei von der CDU-Fraktion am 12.12.2016 vorgelegten Änderungsanträgen haben die Ausschüsse keine Beschlussempfehlung ausgesprochen. Die Beratung darüber erfolgt daher in der heutigen Sitzung der Gemeindevertretung.

Herr Gemeindevertreter Uwe Helfert verlässt um 20:18 Uhr den Sitzungssaal.

1. I0101-0016 Verwaltungsgebäude, Umgestaltung Trauzimmer/Sitzungssaal (25.000 €): Der Posten wird mit einem Sperrvermerk versehen.

Herr Drescher begründet zunächst den Antrag und teilt abschließend mit, dass seine Fraktion den Antrag zurückzieht.

2. I0605-1001 Jugendclub OT Cölbe, Umbaumaßnahme (40.000 €): Der Posten wird mit einem Sperrvermerk versehen.

Herr Drescher begründet zunächst den Antrag. Da die Vorlage eines Nutzungskonzeptes zugesichert wird teilt Herr Drescher abschließend mit, dass seine Fraktion den Antrag zurückzieht.

3. Stellenplan 010102/10 lfd. Nr. 9 (TVöD 6; 64 v.H.): Der Posten wird mit einem Sperrvermerk versehen.

Herr Drescher begründet zunächst den Antrag. Es schließt sich eine längere Aussprache an, in der die Sitzung von 20:45 Uhr bis 20:54 Uhr unterbrochen wird.

Am Ende der Aussprache lässt Herr Hölting über den Änderungsantrag Nr. 3 der CDU-Fraktion abstimmen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

##### **Zustimmung**

**Ja 12 Nein 10 Enthaltung 1**

Herr Helfert nimmt ab 20:56 Uhr wieder an der Sitzung teil. Herr Hölting informiert ihn über das Abstimmungsergebnis.

Auf Grundlage der Beschlussempfehlungen des Haupt- und Finanzausschusses liegt in der Tischvorlage eine aktualisierte Beschlussvorlage des Gemeindevorstandes schriftlich vor.

Zur Aussprache über den Haushalt 2016 schließen sich Wortmeldungen und die Stellungnahmen der Fraktionen GRÜNE, SPD, CDU und Bürgerliste an.

Anschließend lässt Herr Vorsitzender Hölting nun über die heute vom Gemeindevorstand vorgelegte Beschlussvorlage unter Berücksichtigung der vom Haupt- und Finanzausschuss gegebenen Empfehlungen und des zugestimmten Änderungsantrages Nr. 3 der CDU-Fraktion abstimmen. Die Abstimmung erfolgt getrennt nach den Ziffern 1 bis 3 der aktualisierten Beschlussvorlage vom heutigen Tag.

#### **Beschlussvorschlag:**

1. Aufgrund der §§ 94 ff. HGO wird dem beigefügten Entwurf der Haushaltssatzung der Gemeinde Cölbe für das Haushaltsjahr 2017 zugestimmt.

##### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0**

2. Auf der Grundlage des § 95 Abs. 3 HGO wird dem Entwurf des Stellenplans der Gemeinde Cölbe für das Haushaltsjahr 2017 zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

**Zustimmung**

**Ja 18 Nein 0 Enthaltung 6**

3. Gemäß § 101 Abs. 3 HGO wird dem Entwurf des Investitionsprogramms der Gemeinde Cölbe für den Planungszeitraum 2016 bis 2020 zugestimmt, welches nunmehr ein Gesamtvolumen von 8.333.100,00 € aufweist.“

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 7 Leistung außerplanmäßiger Aufwendungen im Ergebnishaushalt 2016**

**Vorlage: XI-2016-0227**

Da keine Aussprache gewünscht wird lässt Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands abstimmen.

**Beschlussvorschlag:**

Auf der Grundlage des § 100 Abs. 1 HGO in Verbindung mit § 7 der Haushaltssatzung der Gemeinde Cölbe für das Haushaltsjahr 2016 wird der Leistung folgender außerplanmäßiger Aufwendungen im Ergebnishaushalt 2016 zugestimmt:

| Lfd. Nr. | Kostenstelle | Bezeichnung                         | Sachkonto (SK)                                     | Ansatz bisher | Mehrbedarf  |
|----------|--------------|-------------------------------------|--|---------------|-------------|
| 1        | 02020120     | Überwachung des fließenden Verkehrs | 7122000 (Zuweisungen für lfd. Zwecke an Gemeinden) | 0,00 €        | 32.000,00 € |
| 2        | 06020101     | Kommunale Jugendarbeit              | 7122001 (Aufwendungen für Rahmenvereinbarung)      | 0,00 €        | 35.000,00 € |

Die Deckung der Mehraufwendungen bei der lfd. Nr. 1 erfolgt durch Mehrerträge in Höhe von jeweils 16.000,00 € bei der Kostenstelle 02020120, Sachkonto 5150000 (Überwachung des fließenden Verkehrs/Erträge aus Bußgeldern und Verwarnungen) und der Kostenstelle 11070101, Sachkonto 5390100 (Abwasserbeseitigung/Erträge aus der Abwicklung von Baumaßnahmen).

Die Deckung der Mehraufwendungen bei der lfd. Nr. 2 erfolgt in voller Höhe durch Minderaufwendungen bei der Kostenstelle 06020101, Sachkonto 6201000 (Kommunale Jugendarbeit/Entgelt für geleistete Arbeitszeit).

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0**



**TOP 8 Leistung von überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt 2016**

**Vorlage: XI-2016-0232**

Da keine Aussprache gewünscht wird lässt Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands abstimmen.

**Beschlussvorschlag:**

Auf der Grundlage des § 100 Abs. 1 und 2 HGO in Verbindung mit § 7 der Haushaltssatzung der Gemeinde Cölbe für das Haushaltsjahr 2016 wird der Leistung folgender überplanmäßiger und außerplanmäßigen Aufwendungen im Ergebnishaushalt zugestimmt:

Ergebnishaushalt:

| Lfd. Nr.     | Kostenstelle | Bezeichnung                                | Sachkonto                                    | Ansatz bisher | Ansatz neu  | Mehrbedarf         |
|--------------|--------------|--|--|---------------|-------------|--------------------|
| 1            | 06060101     | Spielplätze                                | 6161000<br>(Bauunterhaltung)                 | 2.000,00 €    | 10.000,00 € | 8.000,00 €         |
| 2            | 08020103     | Sportgelände Trainingsplatz                | 6161000<br>(Bauunterhaltung)                 | 0,00 €        | 3.000,00 €  | 3.000,00 €         |
| 3            | 08020107     | Hartplatz Bürgeln                          | 6161000<br>(Bauunterhaltung)                 | 0,00 €        | 2.000,00 €  | 2.000,00 €         |
| 4            | 11060102     | Duales System Deutschland, Containerplätze | 6170001<br>(sonst. Aufw. f. bez. Leistungen) | 2.500,00 €    | 7.000,00 €  | <b>4.500,00 €</b>  |
| 5            | 12010201     | Straßenbeleuchtung OT Cölbe                | 6051000 (Strom)                              | 25.000,00 €   | 28.000,00 € | <b>3.000,00 €</b>  |
| 6            | 12010201     | Straßenbeleuchtung OT Cölbe                | 6065000<br>(Material)                        | 0,00 €        | 2.000,00 €  | <b>2.000,00 €</b>  |
| 7            | 12010205     | Straßenbeleuchtung OT Schönstadt           | 6051000 (Strom)                              | 13.500,00 €   | 16.000,00 € | <b>2.500,00 €</b>  |
| 8            | 12010205     | Straßenbeleuchtung OT Schönstadt           | 6065000<br>(Material)                        | 0,00 €        | 500,00 €    | <b>500,00 €</b>    |
| <b>Summe</b> |              |  |  |               |             | <b>25.500,00 €</b> |

Die Deckung der Mehraufwendungen im Ergebnishaushalt erfolgt in voller Höhe durch Minderaufwendungen bei der Kostenstelle 12010199, Sachkonto 6165000 (Instandhaltung Gemeindestraßen allgemein).

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 9 Antrag auf Erwerb einer Teilfläche des Grundstücks Gemarkung Cölbe, Flur 13, Flurstück 115/8, in Größe von ca. 145 m<sup>2</sup>**

**Vorlage: 2016-0079**

Frau Hentrich berichtet aus dem Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss. Der Ausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung einstimmig, dem Beschlussvorschlag mit der Ergänzung zuzustimmen, dass der notarielle Vertrag unter dem Vorbehalt der Genehmigung der Gemeindevertretung steht.

Herr Drescher berichtet aus dem Haupt- und Finanzausschuss. Der Ausschuss hat sich der Beschlussempfehlung des Umwelt-, Bau- und Planungsausschusses angeschlossen (Ja: 4, Enthaltung: 1).

Da keine Aussprache gewünscht wird lässt Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands abstimmen.

**Beschlussvorschlag:**

Es wird folgenden Beschluss gefasst::

1. Die Gemeinde beschließt, von dem Grundstück Gemarkung Cölbe, Flur 13, Flurstück 115/8, eine Teilfläche von ca. 145 m<sup>2</sup> an (.....) zu einem Betrag von (.....) €/m<sup>2</sup> zu veräußern. Der Geltungsbereich ist aus dem beigefügten Planauszug ersichtlich. Die Notar- und Gerichtskosten gehen zu Lasten des Erwerbers.
2. Die Gemeinde beschließt, dass zur Sicherung und uneingeschränkten Nutzung und Unterhaltung des innerhalb der betreffenden Teilfläche gelegenen öffentlichen Abwasserkanals, des öffentlichen Abwasserkontrollschachtes und Straßeneinlaufs eine Grunddienstbarkeit zugunsten der Gemeinde Cölbe einzutragen ist, die sogenannte beschränkt persönliche Dienstbarkeit gemäß § 1090 ff. BGB. Die Unterhaltung und Verkehrssicherungspflicht für die innerhalb der Teilfläche gelegene asphaltierte Fläche geht auf den Erwerber über.“
3. Die Gemeinde beschließt wie folgt in den Kaufvertrag aufzunehmen:  
Bei Eingriffen in Grund und Boden des innerhalb der betreffenden Teilfläche gelegenen öffentlichen Abwasserkanals und Straßeneinlaufs ist nicht die Gemeinde, sondern der Erwerber des Grundstücks zum Erhalt der Anlage verpflichtet. Diese Verpflichtung ist im Fall einer Veräußerung des Grundstücks an den Rechtsnachfolger weiterzugeben.“

**Abstimmungsergebnis:**

**Zustimmung**

**Ja 23 Nein 1 Enthaltung 0**

**TOP 10 Beteiligungsbericht 2017 (für das Wirtschaftsjahr 2015)**

**Vorlage: XI-2016-0240**

Herr Bürgermeister Carle erläutert kurz die Beschlussvorlage. Herr Drescher berichtet, dass der Haupt- und Finanzausschuss der Gemeindevertretung den Beteiligungsbericht einstimmig zur Kenntnis genommen hat.

Die Gemeindevertretung nimmt den Beteiligungsbericht 2016 einvernehmlich zur Kenntnis. Eine Abstimmung erfolgt nicht.

**Kenntnisnahme**

**TOP 11 Leitbild für ein integriertes Wasserressourcen-Management Rhein-Main**

**Vorlage: XI-2016-0230**

Frau Hentrich berichtet aus dem Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss. Der Ausschuss emp-

fiehlt der Gemeindevertretung einstimmig, der Beschlussvorlage des Gemeindevorstandes mit der Ergänzung zuzustimmen, dass in der zu bildenden Arbeitsgruppe Herr 1. Beigeordneter Hans Rösel als Vertreter von Herrn Heym benannt wird.

Es schließt sich die Aussprache an, in deren Verlauf Herr Heym seine Teilnahme an der Arbeitsgruppe ablehnt.

Nach einer Sitzungsunterbrechung von 21:37 Uhr bis 21:40 Uhr wird Einvernehmen erzielt, die Angelegenheit im Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss zu belassen und bis zur nächsten Sitzung zu verschieben.

### **Zurückgestellt**

**TOP 12** **Transparenzkonzept zur StVO / Überarbeitung Stellplatzsatzung / Überwachung des ruhenden u. fließenden Verkehrs (Antrag der Fraktion Bürgerliste)**  
**Vorlage: XI-2016-0241**

Herr Dörnbach begründet kurz den Antrag der Fraktion Bürgerliste.

Frau Hentrich berichtet aus dem Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss. Der Ausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung einstimmig die Zustimmung zum Antrag.

Es schließt sich die Aussprache an, in deren Verlauf Frau Hoppe folgenden Änderungsantrag stellt, der von der Fraktion Bürgerliste angenommen wird:

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Gemeindevorstand wird beauftragt:

1. die Cölber Bürger über die im Gemeindegebiet maßgeblichen Regelungen der StVO allgemein verständlich zu informieren (z. B. im Mitteilungsblatt),
2. zu prüfen, ob eine Überarbeitung der Stellplatzsatzung der Gemeinde Cölbe vom 06.05.2003 möglich ist,
3. zu prüfen, welche Möglichkeiten zur Überwachung des ruhenden und fließenden Verkehrs in Cölbe und seinen Ortsteilen denkbar sind und in welcher Höhe hierfür Haushaltsmittel bereitgestellt werden müssten.

Herr Hölting lässt über den Änderungsantrag abstimmen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 13** **100% Erneuerbare Energien und volle Energieeffizienz bis 2040, hier: Entscheidung über die Fortführung eines Teilprojektes mit unserer Partnerstadt Kosciierzyna**  
**Vorlage: 2016-0174**

Es liegt folgender Beschlussvorschlag vor:

**Beschlussvorschlag:**

- a. Das Teilprojekt im Bereich „Nachhaltige Stadtplanung und Raumplanung“, in Cölbe „Wohnen Arbeiten Betreuen Leben (WABL)“ zusammen mit unserer polnischen Partnergemeinde Koscierzyna mit Unterstützung von adelphi wird **nicht** fortgeführt.
- oder
- b. Das Teilprojekt im Bereich „Nachhaltige Stadtplanung und Raumplanung“, in Cölbe „Wohnen Arbeiten Betreuen Leben (WABL)“ zusammen mit unserer polnischen Partnergemeinde Koscierzyna mit Unterstützung von adelphi wird fortgeführt.

Frau Hentrich berichtet aus dem Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss. Der Ausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, dem Beschlussvorschlag zu Punkt b zuzustimmen (Ja: 4, Enthaltung: 1)

Herr Drescher berichtet aus dem Haupt- und Finanzausschuss. Der Ausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung ebenfalls die Zustimmung zu Punkt b des Beschlussvorschlages (Ja: 5).

Herr Hölting lässt über Punkt b des Beschlussvorschlages abstimmen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 24 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 14 Energiewende in Cölbe fortsetzen  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen)  
Vorlage: 2016-0062**

Frau Hentrich berichtet aus dem Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss. Der Antrag hat bei der Abstimmung im Ausschuss keine Zustimmung erhalten (Ja: 1, Nein: 1, Enthaltung: 3).

Herr Drescher berichtet aus dem Haupt- und Finanzausschuss. Der Ausschuss hat Einvernehmen erzielt, die Angelegenheit im Ausschuss zu belassen.

Herr Dr. Bunde schlägt vor, zunächst den im Januar 2017 vorgesehenen Workshop abzuwarten und die Angelegenheit in den beiden Ausschüssen zu belassen.

Herr Fehler beantragt, den Antrag nur im Haupt- und Finanzausschuss zu belassen.

Herr Hölting lässt über den Antrag von Herrn Fehler abstimmen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Zustimmung**

**Ja 14 Nein 1 Enthaltung 9**

Die Angelegenheit verbleibt somit im Haupt- und Finanzausschuss.

**Zurückgestellt**

**TOP 15 Dachbegrünung von gemeindeeigenen Gebäuden  
(Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen)  
Vorlage: 2016-0153**

Frau Hentrich berichtet aus dem Umwelt-, Bau- und Planungsausschuss. Der Ausschuss hat nach einer Änderung des Beschlussvorschlages durch Herrn Timme folgende Beschlussempfehlung ausgesprochen (Ja: 3, Enthaltung: 2):

**Beschlussvorschlag:**

„Die Gemeindevertretung beauftragt den Gemeindevorstand, eine mögliche Förderung von Planungskosten für eine Dachbegrünung sowie einer energetischen Sanierung öffentlicher Gebäude zu überprüfen.“

Herr Drescher berichtet aus dem Haupt- und Finanzausschuss. Der Ausschuss hat sich der Beschlussempfehlung des Umwelt-, Bau- und Planungsausschusses angeschlossen (Ja: 4, Enthaltung: 1).

Es schließt sich die Aussprache an.

Frau Gemeindevertreterin Barbara Fiebiger verlässt um 21:55 Uhr die Sitzung.

Am Ende der Aussprache teilt Frau Hoppe mit, dass die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen den Antrag zurückzieht.

**Vorlage zurückgezogen**

**TOP 16 Anbringung einer Gedenktafel im Ortsteil Bürgeln  
Vorlage: XI-2016-0236**

Herr Bürgermeister Carle erläutert den Antrag.

Da keine Aussprache gewünscht wird lässt Herr Hölting über den Antrag des Gemeindevorstands abstimmen.

**Beschlussvorschlag:**

Die Gemeindevertretung beschließt, mit der Anbringung einer Gedenktafel gegen das Vergessen im öffentlichen Raum an die von Nationalsozialisten vertriebenen, deportierten und ermordeten bzw. in den Freitod getriebenen ehemaligen jüdischen Mitbürgerinnen und Mitbürgern des Ortsteils Bürgeln zu erinnern.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 23 Nein 0 Enthaltung 0**

Cölbe, den 23.12.2016

DER VORSITZENDE  
gez. Christian Hölting  
DER SCHRIFTFÜHRER  
gez. Stefan Gimbel